

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΧΛΩΡΙΔΟΣ.

ΑΡΙΘΜΟΣ 3.

ΕΝ ΚΩΝ ΠΟΛΕΙ ΤΗ 1 ΙΟΥΛΙΟΥ 1879

ΠΑΡ 20.

Τὸ Δελτίον διδοται δωρεὰν πρὸς τοὺς συνδρομητὰς τῆς Χλωρίδος.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ.

48. Χλωρίς. Ἐκδίδεται κατὰ μῆνα. Τόμος Α'. Ἔτος Α'. Τεύχος Ζ'. Μῆν' Ἰούλιος 1879. Ἐν Κων πόλει. ἐκ τοῦ τυπογραφείου Α. Ζέλλιος καὶ υἱῶν. 4ον, σ. 145—168. Περιεχόμενα: Πάνου εἰστυπον τῆς ὑπογραφῆς Ε. Δεληγιώργη. — Πολιορκία τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Ἀραβῶν. ὑπὸ Edwin Grosvenor. — Λόγο. Βίκτωρος Οὐγῶ. — Μουρίλλος ἢ ἡ διπλῆ συμφωνία. — Ἡ πολιτικὴ Εὐρώπη (συνέχ.) καὶ τέλος. — Ἡ Σιβηρικὴ νεκρὸς. — Ἡ Αἴτνα, ὑπὸ Henri de Parville.

Τὰ κεράτια. — Βίος τῶν κατοίκων τῆς Αὐστραλίας. — Ἀλήθειαι. — Σύμμικτα. — Περὶ τῆς εἰσαγωγῆς καὶ τῆς χρήσεως τοῦ καφέ ἐν Κωνσταντινουπόλει. — Δι' ἑρπασίας ἐν Ἰρλανδίᾳ. — Περὶ μεταξίτης. — Πορφυρογέννητος. — Τὸ σιδηρόορτον. — Ἡ γρήσις τοῦ τηλεφώνου ἐν Ἀμερικῇ. — Ἰδ φαινόμενον τῆς φωτιστικῆς. — Ἰγυεινὴ Περὶ διόπτρων, ὑπὸ Γ. Ἀντωνιάδου. — Πρακτικαὶ γνώσεις: Ἐλιων βαρόμετρον.

49. Ψυχολογία ὑπὸ Ἰωάννου Δ. Ἀριστοκλέους. Δαπάνη τοῦ εὐγενεστάτου Κυρίου Ἀντωνίου Βλαττοῦ. [Φιλοσοφικὸν ἀπάντημα]. Ἀδεία τοῦ ὑπουργείου τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως. Ἐν Κων/πόλει. 1879. Τύποις Βουτυρά καὶ Σας, 8ον σ. 268. Εὐρίσκεται ἐν τῷ βιβλίῳ πωλείῳ τῶν Ἀδελφῶν Δεπάστα.

50. Χρηστομάθεια τῶν δημοτικῶν σχολείων. Προκαίδια ἐπιστημονικῆ. Τεύχος δευτέρου πρώτου μέρους καὶ ἀναγνωστικὸν δευτέρου περιόδου ὑπὸ Ἰωάννου Δ. Ἀριστοκλέους. Νῦν τὸ πρῶτον ἐκδίδεται δαπάνη τοῦ συγγραφέως. Ἀδεία τοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως. Τὸ δικαίωμα τῆς μεταφράσεως ἐπιτηδεύσεται τῷ συγγραφεῖ. Ἐν Κων/πόλει 1879. Τύποις Βουτυρά καὶ Σας, 8ον, σ. 100. Πωλεῖται ἐν τῷ βιβλιοπωλείῳ τῶν Ἀδελφῶν Δεπάστα.

51. Ἐφηρμοσμένη Γραμματικὴ τῆς Ὀθωμανικῆς γλώσσης, ὑπὸ Γεωργίου Μελαγχροῦ Α'. Γραμματέως ἐν τῷ πρώτῳ τμήματι τῶν Ἐμπορικῶν. Τεύχος Α'. Περὶ τῆς κυρίως Τουρκιαῆς, γλώσσης. Ἀδεία τῆς Σεβαστῆς Κυβερνήσεως. Ἐν Κ/πόλει, τύποις Ἐθαγγελίνου Μισαηλίδου, 1879, 8ον σ. 144. Ἐκάστον τεύχος τιμᾶται δύο πενταρίων ἀργυρῶν.

52. Ε. Δεληγιώργη. Ἀθήνη, τύποις Ἀνδρέου Κορομηλά, 1879, 16ον σ. 49. [Ἐδημοσιεύθη τὸ πρῶτον ἐν τοῖς ὑπ' ἀριθ. 3097 καὶ 3098 φύλλοις τοῦ Νεολόγου Κωνσταντινουπόλεως ἅτινα ὀλοσχερῶς ἐξητλήθησαν].

53. Πολυσπορία καὶ χόρτα διάφορα. Μ. Κ. Κρίση. Κεφαλληνία, τύποις Προδού, 1879, 8ον, σ. 114. Τιμᾶται λεπτῶν πέντε καὶ ἑβδομήκοντα.

54. Ρίξου Ἐλευθεριάδη, Συνασδὸς ἤτοι μελέτη ἐπὶ τῶν ἠθῶν καὶ εἰθίμων αὐτῆς. Ἐν Ἀθήναις, τύποις Ἑλληνικῆς Ἀνεξαρτησίας, 1879, 8ον, σ. 111. Τιμᾶται γρ. 7.

55. Ἐστία. Ἐκδίδεται κατὰ Κυριακὴν ἐν Ἀθήναις. Τόμος Ζ'. Ἀριθ. 182. Περιεχόμενα: Σφραγίς τοῦ Δημοσίου μνήμονος Σκοπέλου ἐπὶ Καποδιστρίου. — Δι-

μόσοι μνήμονες. — Δύο ὄρα ἐν Ὀλυμπίᾳ, ὑπὸ Γ. Πανταζίδου. — Βάπτισις ἡγεμονόπαιδος ἐν Μαυροβουνίῳ. — Σπυδαττοῦ πινακίδες. — Πίθηκοι βαλαντιοτόμοι. — Ἐστιατορὶα Δουβάλ. — Ἀνεκδότα Βασιλέως Λουδοβίκου Φιλίππου. — Ἀθηναϊκαὶ ἐπιτολαί. — Γνώμαι καὶ σέψεις ἠθικαὶ τοῦ δουκὸς νε λὰ Ροσσουκῶ. — Δάνειον πνεύμα. — Ἀλήθειαι. — Σημειώσεις. — Μία συμβουλή κατ' ἑβδομάδα.

56. Παρνασσός. Ἐν Ἀθήναις Τόμος Γ'. Τεύχος Ε'. Μάϊος 1879. Περιεχόμενα: Σ. Κ. Σακελλαροπούλου. Λόγο εἰσιτήριος εἰς τὸ μάθημα τῆς ῥωμαϊκῆς γραμματικῆς. — Σ. Π. Δ. Ἐὰ ἐπιστημονικὰ περίσματα τῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνασκαφῶν, ἀνάγνωσμα Ἐρνεστού Κουρτίου. — Κ. Σ. Κόντου. Ποικίλα φιλολογικὰ §. 25. Πασάλεψις λέξεως ἢ ῥήσεως, ἀναπλήρωσις. Διὰ λείψμα πλῆρωμα. §. 36. Ἀντιβάλλω (ἀντίγ. α. ον ἢ ἀντίγραψον) παραβάλλω ἀντεξετάζω, παραγνώσκω, ἀντιγνώσκω. Ἀντίβολον ἢ ἀντιβόλαιον. — Ἰγνατίου Μοσχάκη Ἡ μεταρρύθμισις ἐν τῇ δυτικῇ Ἐκκλησίᾳ. Ἡ νέα ἐκκλησία τοῦ Γακίνθου. — Ἐμμανουὴλ Δραγούμη. Περὶ φωτογραφίας ἐν τῷ ὄφθαλμῷ. — Σπυρίδωνος Η. Λάμπρου. Ἰδ πρῶτον δημῶδες ἔσμα τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης. — Ἐδμόνδου Ἀμποῦ. Ὁ ἀπεξηραμένος συνταγματάχης. μυθιστορία (συνέχεια καὶ τέλος). Κερ. Κ'. Κερκυρὸς ἐν οὐρανῷ αἰθρίῳ. — Νεοκλέους Κεζάζη, Ἐρνεστος Ρενὰν ἐν τῇ Γαλλικῇ Ἀκαδημίᾳ. — Ἐμμανουὴλ Β. Ροῖδου. Ὁ κερδούκτοπος ὑπὸ Ἐδμόδου Πόου. — Ἀρχαιολογικὰ. ὁ λεγόμενος τάφος τοῦ Εὐτροπίου. — Εἰδήσεις. — Φιλολογικὸς Σύλλογος «Παρνασσός». — Χρονικὰ. Φιλολογικὰ.

57. Βύρων. Τόμος Δ'. Τεύχος Γ'. Μάϊος 1879. Περιεχόμενα: Μ. Βρατσάνος, Σκέψεις περὶ βελτιώσεως τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως. — Ἄντ. Τυπάλδος, Φορέστης περὶ Ἐπτανήσου ὑπὸ τῆν Ἀγγλικὴν προστασίαν. — Νάρκισσος Ἀπηλιώτης, Ὁ Ἀπείλις (συν). — Π. Κουπιτόρης, Ἀλβανικὰ μελέται. Περὶ τῆς γλώσσης καὶ τοῦ ἔθνους τῶν Ἀλβανῶν (συν-Ν). — Πετρῆς, Βιβλιογραφία τῆς τοῦ Βακχίου Ἐγκυκλοπαιδείας καὶ Μυθολογίας φιλολογικῶν ἐπιστημῶν. — Emile Souvestre, Ἡ ἐπὶ τῆς οδοῦ τοῦ Ἰδοῦ οἰκία (συν. καὶ τέλος). — Κ. Γ. Ξένος, Μελέτη ἐπὶ τοῦ Σαίξπηρ. — Νεκρολογία. Νικόλαος Νικοκλής. — Ἐργασίαι Φιλολογικοῦ Συλλόγου «Βύρωνος».

58. Σερᾶπειον. Μηνιαῖον περιοδικὸν τοῦ ὁμωνύμου Ἑλληνικοῦ συλλόγου. Ἔτος Α'. Φυλλ. 6. Ἰούλιος. Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ 1879. Περιεχόμενα: Ἐπὶ τοῦ Νείλου. Ὀδύπορικὰ ἀναμνήσεις (συνέχεια). — Ἰγυεινὴ περὶ τρυγίων καὶ τρυγινιάσεως. — Αἱ ἐκ τῆς φύσεως τέρψεις. — Βιβλιοκρισία. Κοράνιον. — Ποίησις Ἀχιλλέως Παράσχου. Ὁ Χριστὸς καὶ τὸ παιδάκι. — Ἐρανίσματα. — Στατιστικά. — Ἀστεῖα. — Βιβλιογραφία. — Ἀνταπόκρισις τοῦ «Σεραπείου». — Λύσεις αἰνιγμάτων καὶ προβλημάτων. — Πρόβλημα. — Αἰνίγμα.

59. Γαληνὸς Ἱατρικὸν σύγγραμμα ἐκδιδόμενον κατὰ Σάββατον. Ἐν Ἀθήναις, τὴν 30 Ἰουνίου 1879. Ἀριθ. 26. Περιεχόμενα: Σάρκωμα στρογγυλοκυττάρων μετεντερίου (Στρατ. Νοσοκομῆτον Χαλκίδος). — Δυσκαμφίων τῶν ἄρθρων θεραπεύεται. (συνέχ. καὶ τέλος).

Χειρουργική 'Εταιρία Παρισίων (συνέχ.).—Φυσιολογική και ιαματική ἐνέργεια τῆς Πιλοκαρπίνης. — 'Ροδακμῶν θεραπεία.—Τρόπος ἐνεργείας σιδήρου καὶ σύγχρονος μετὰ τοῦ ὀξυγόνου χρήσις αὐτοῦ — Θεραπεία τῆς ὑποξείας καὶ χρονίας ἀρθρίτιδος διὰ τοῦ καταπλάσματος τοῦ Troussseau.—Εὐδότης. Διόρθωσις παροράματος.

60. Σωτήρ Μάιος 1879. Ὁ ἅγιος Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός περὶ Ποιμαντορίας, ὑπὸ τοῦ ἀρχιμανθρῆτου Νικηφόρου Καλογερᾶ, ὑφηγητοῦ τῆς θεολογίας — Χριστιανισμὸς καὶ φιλοσοφία, ὑπὸ Σπ. Π. Σούγκρα, ὑφηγητοῦ τῆς θεολογίας [συνέχ.]—Περὶ οἰκουμενικῶν συνόδων ἀνεγγραφή τῶν δογματικῶν ζητημάτων, τῶν ἐν ταῦταις συζητηθειῶν καὶ ἐκθετικῶν κειμένων.— Δίεξις τὴν ἀνάγκην συγκλήσεως οἰκουμενικῶν συνόδων.— Π ἐν Νικαίᾳ Α', οἰκουμενικὴ σύνοδος.— Π ἐν Κ/πόλει Β', οἰκουμενικὴ σύνοδος.— Π ἐν Ἐφέσῳ Γ' οἰκουμενικὴ σύνοδος, ὑπὸ Ἀντωνίου Γ'. Τυπικῶν Φορέτη.— Λόγος ἀπαγγελθεὶς εἰς τὸν ἐν Καλαμίαις μουσικῶν Σύλλογον, ὑπὸ Ἀθανασίου Πατριδοῦ σχολάρχου.— Οἱ τρεῖς ἄγγελοι (ποιήματα τοῦ Γερμανοῦ ποιητοῦ Christian Weisse), μεταφρασθέν ὑπὸ Σ. Δ. Βάλλης.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Μετ' οὗ πολλοῦ ἐξέρχεται ἐκ τῶν πιστηρίων τοῦ ἐθνικοῦ τυπογραφείου τῶν Παρισίων μέγα ἔργον, ἐπιμελεῖται τοῦ γνωστοῦ μεταϊστολόγου Emm. Miller ὑπὸ τὸν τίτλον Les historicus Grecs de Croisades (οἱ Ἑλληνας ἱστορικοὶ τῶν σταυροφοριῶν). Τὸ ἔργον τοῦτο θὰ ἀποτελέσῃ τόσον ἐκ σελίδων 700 εἰς φύλλον.

Ὁ περίωμος περιηγητὴς σὶρ Σαμουήλ Βαίκερ, διατρίβει ἐξ ἡμῶν ἐν Κύπρῳ, θὰ δημοσιεύῃ ἐν ἰδιαιτέρῳ πονήματι τὰς ὀδοπορικὰς αὐτοῦ ἐντυπώσεις.

Κατὰ τὴν ἐν Ἀγίῳ Ὀρει τελευταίαν αὐτοῦ περιόδειαν ὁ κ. Μ. Γεδεὼν κητύχησε ν' ἀνακαλύψῃ τὸ περὶ μέτρων καὶ προσωδίας πόνημα τοῦ Βυζαντινοῦ λογίου Ἰσαὰκ μοναχοῦ τοῦ Ἀργυροῦ, ὅπερ ἐνομιζέτο ἀπωλεσθῆναι.

Ὁ σοφὸς καθηγητὴς Μίλλερ ἐδημοσίευσεν ἐν τῷ Journal des savants συνέχειαν τῆς βιβλιοκρισίας του περὶ τοῦ ἀρτίου ἐκδοθέντος περιστοιχάτου συγγράμματος τοῦ κ. Θ. Λιβαδῆ «Ἀλεξάνδρου Μυροκορδάτου τοῦ Ἐξ ἀπορρήτων ἐπιστολαὶ Ρ.» Ἡ «Κλειῶν» δημοσιεύσασα μεταφράσιν τῆς βιβλιοκρισίας ταύτης προτάσσει τὰ εἰρη: «Ἐν τῇ προκειμένῃ συνεχείᾳ τῆς βιβλιοκρισίας του ὁ σοφὸς καθηγητὴς Μίλλερ πραγματεύεται τὸν πολιτικὸν βίον τοῦ Ἐξ ἀπορρήτων, πειρᾶται δὲ νὰ διεκφυγῇ ἐξ ἴσου τῶν τε ἐπαίνων καὶ τῶν φθῶν τὴν ὑπερβολήν. Στηρίζεται εἰς μαρτυρίας τεῶς ἀνεκδότους, ἀλλὰ γὰρ ἀλλοίως: τοιαύτας δηλαδὴ, οἷας συνέτασσον μὲν οἱ ἐν τῇ γαλλικῇ προσειχ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀπηγόρευον δὲ οἱ κατὰ τὴν Ἀνατολὴν Ἀσῆνοι, οἱ παντὶ τρόπῳ ἐπιζητήσαντες τὴν ἀνάκτησιν τῶν Ἀγ. Τόπων, τοῦτου δ' ἕνεκεν ὑπὸ τοῦ Μυροκορδάτου πολυηθέντες. Ἐντεῦθεν οἱ κατὰ τοῦ Ἐξ ἀπορρήτων ἀδικαίωτοι φθῶγοι, οἵτινες ἐκ τῆς ἑλληνικῆς ἀπόψεως εἶναι ἔπαινοι αὐτοῦ. Ὁ Μυροκορδάτος λ. γ. ἐπρεπε νὰ ᾔναι ἐπιδεικτικὸς καὶ φιλοτιμώτατος ἀπέναντι τοιούτων ἀνδρῶν, ἅρ' οὗ εἰς τῶν γάλλων πρέσβειον εἰς τοσοῦτον ἀγερωγίως προσέβη, ὥστε ἐν αὐτοῖς τοῖς ἀνακτοσὶς τοῦ Σουλτάνου προσκάλεσε λίαν σκηνδαλώδεις σκηῆς, διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἐμαστιγώθη ὑπὸ τῶν πατᾶν ἐνώπιον τοῦ Ἐξ ἀπορρήτων. Ὁ πρέσβυτης οὗτος εἶναι ὁ πιστείας εἰς Παρισίους τὰς χειρίστας περὶ Μυροκορδάτου πληροφορίας. Τὸν Ἐξ ἀπορρήτων περὶ πλέον ἐνείδισαν οἱ Ἀσῆνοι ὡς ὁμολογήσαντα ἐν Ῥώμῃ τὰ παπικὰ δόγματα, εἶτα δὲ

ἀποκηρύξαντα πάλιν εἰς τὸ ἑλληνικὸν σχίσμα. Ἄξιον σημειώσεως εἶναι, ὅτι διέδοσαν τοῦτο οἱ Ἀσῆνοι κατὰ τὸ ἔτος 1688, ὅτε ἡ ἔρις Ὀρθοδόξων καὶ δυτικῶν εἶχε προβῆ εἰς τὸ κατακόμρον σημεῖον. Ὅπότεν ὁ νέος οὗτος Φώτιος ἐνέμασε πιστὰς εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἥς διὰ παντὸς τοῦ βίου προσέληται, γινώσκουσιν ἤδη οἱ ἀναγνόντες τὸν βίον αὐτοῦ ἐν τῷ Ἐπιτολίῳ. Ἐν τῇ ἰκμῇ τῆς δόξης ὧν, ἠδύνατο νὰ προαχθῇ καὶ εἰς τὸ ἕξωμα τοῦ βεζύρου, ἐὰν προσεκύναι τῷ Μωάμεθ ἀλλὰ μετὰ καταρροήσεως ἀπέριψε τὴν πρότασιν τῶν πατᾶν. Ἄλλως δὲ, χάριτες, δρεῖλονται τῷ σοφῷ καθηγητῇ κ. Μίλλερ, ὅτι προήγαγεν εἰς φῶς ἀνέκδοτα ἔγγραφα, μαρτυροῦντα τὸ ἀνακηρύχθητον τοῦ ἀνδρός μεγαλεῖον.

Ἐπρόκειτο κατ' αὐτὰς νὰ γείνη ἐν Ἀθήρῃ διεθνὴς ἐκθεσις βόθων. Ἐν τῇ ἐκθέσει ταύτῃ θὰ ἐκτεθῶσι δικόσκα εἰδῆ βόθων, ἥτοι ἀπὸ τοῦ ἐκατονταφύλλου, ὅπερ τοσαύταις παρουσιάζει ποικιλίας, μέχρι τῶν ἀθῆων τῆς ἐσχάτης. Ἀσίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς.

Κατ' αὐτὰς γενήσεται ἐν Μονάχῳ ἑλθετις ἔργον ζωγραφικῆς. Μεταξὺ τῶν ἑλλανοδύων, ἥτις θὰ κείνη περὶ τῶν ὑποβλήθητουμένων εἰκόπων καταλέγεται καὶ ὁ ἐν Μονάχῳ κατοικῶν διακεκριμένος ἑλλην ζωγράφος κ. Γκίζης.

Ὁ ἔφορος τῶν ἀρχαιοτήτων κ. Π. Καβαδίας καὶ ὁ κ. Milikoper μέλος τοῦ ἐν Ἀθήναις γερμανικοῦ ἀρχαιολογικοῦ ἰνστιτούτου ἀνεχώρησαν εἰς Τεγέαν πρὸς ἐξερεῖνησιν καὶ ἀνακάλυψιν τοῦ ναοῦ τῆς Ἀλέας, Ἀθηνᾶς.

Ἐξεδόθη ἐν Ἀθήναις ἡ ἐν τῷ μεταρραστικῷ ἀγῶνι τοῦ κεινήστου Δ. Οἰκονόμου βραβευθεῖσα μεταφράσις τοῦ κ. Ἀγγελίου Βλάγου «Νάθαν ὁ σοφός» (τοῦ Λέσιγγ).

ἤρξατο ἡ ἐκτύπωσις τῶν Ἀπάντων τοῦ κ. Ἀχιλλεῖως Παράσχου.

Ὁ ἐνταῦθα Ἑλληνικὸς Σύλλογος «Παρθενῶν» ἀγγέλλει τὴν ἐκδοσιν ὀμωνύμου αὐτῷ περιοδικοῦ συγγράμματος ἅπαξ τοῦ μηνὸς ἐκδομένου.

ἤρξατο ἡ ἐκτύπωσις Βοτανικῆς ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Γ. Ἀλιπέρτου, ἐκδομένη ὑπὸ τῶν κκ. Πανωρίου καὶ Ἀλιμπέρτου.

ΚΑΛΙΓΡΑΦΙΑ ΕΛΛΗΝΟΓΛΩΣΣΙΚΗ

Α. ΡΩΣΣΑΚΗ.

Ἡ τελευταίη καὶ καλλίστη αὕτη καλλιγραφία φιλοκάλως ἐπιεργασμένη ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Γαλανάκη, τιμᾶται 1/4 ἀργ. μετζιδεῖ.

Εὐρίσκεται παρὰ τῷ ἐκδότῃ καὶ παρὰ τοῖς κυριωτέροις βιβλιοπωλείοις.

ΒΥΖΑΝΤΙΝΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ. Τοπογραφικὴ καὶ ἱστορικὴ μετὰ πλείστων εἰκόπων, ὑπὸ Α. Γ. ΠΑΣΠΑΤΗ.

Εὐρίσκεται παρὰ τοῖς κκ. βιβλιοπώλαις ἀδελφοῖς Δεπάστα.

ΝΕΑΙ ΙΔΕΑΙ.

Ἐργημαρὶς τοῦ Λαοῦ, ἐκδομένη ἐν Ἀθήναις καθ' ἑκάστην. Γραφεῖον: δόδε Ἀθηνᾶς: ἀριθ. 53. Συδρομὴ ἐτησίαι ἐν Τουρκίᾳ τουρκικὴ λίρα 1.

Χ Α Ω Ρ Ι Σ .

Ἐτησίαι συνδρομὴ ἐν Κων/πόλει 1 ἀργ. Μετζιδεῖ: ἐν ταῖς ἐπαρχίαις 1 1/2 ἐν ἀλλοδαπῇ φρ. 8.

Αἱ συνδρομαὶ προπληροῦνται ἀμὰ τῇ παραλαβῇ τοῦ πρώτου τεύχους καὶ ἄρχονται ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου ἢ 1 Ἰουλίου ἐκάστου ἔτους.

Οὐδεμία ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ αἰτητικῆς ἀποστολῆς φυλλαδίων γίνεταί δεκτὴ μὴ συνοδευμένη ὑπὸ τοῦ ἀντιτίμου.

Τεύχη τοῦ περιοδικοῦ πρὸς 2 ἀργυρᾶ γρ ἕκαστον πωλοῦνται ἐν Γαλατῶ παρὰ τοῖς βιβλιοπώλαις κκ. Δ. Φιλικῷ, 1. Ἀλιμπέρτῃ καὶ ἀδελφοῖς Δεπάστα: ἐν Πέρᾳ παρὰ τοῖς βιβλιοπώλαις Μαργακῷ καὶ Γ. Βασιλεικοπούλῳ.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΧΑΩΡΙΔΟΣ. Ὁ κ Βάδδινγκτων καὶ ὁ ἐν Γαλλίᾳ φιλελλητισμὸς ὑπὸ Ἐλευθερίου Θωμᾶ γρ. ἀργυρ 3.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΧΑΩΡΙΔΟΣ. Ἐν Γαλατῶ. Χαβαρχανον ἀριθ. 1.

Ο ΡΩΣΣΟ-ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ. Μετάφρασις ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ ὑπὸ Κ. Β. Λουρέντζη Ἐκδόσεις: κατὰ δεκαμερίαν ὑπὸ 1. Μαργαρίτῃ καὶ Σακ. Τεύχος: 20ον Ἐκαστον τεύχος: τιμᾶται ἐνταῦθα 1/4 τοῦ Μετζιδεῖ ἐν δὲ τῷ ἐξωτερικῷ ἐνδὸς καὶ ἡμίσεως φράγκου.

Τὸ ὄλον τοῦ συγγράμματος ἀπαρτίζεται ἐκ 25 τευχῶν συνδρμητᾶ: ἐγγράφονται ἐνταῦθα μὲν παρὰ τοῖς ἐκδόταις μεγάλῃ ἰδῷ: Γαλατῶ Καθάρικα Ἄρ. 278 καὶ εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα τῶν κ. κ. Ἀδ. Δεπάστα καὶ Μαργακῷ καὶ Βασιλεικοπούλου ἐν Πέρᾳ.

Ἀλληλογραφία τῆς Χλωρίδος.

κ. Δ. Ν. Τρίκυλλα. Τὴν συνδρομὴν τοῦ Α. Σ. Κ. ἐλάβαμεν παρὰ τοῦ κ. Γ. Κ. τὰ φυλλάδια ἀπεστάλησαν.—κ. Θ. Μ. Γαλάζου. Ἀμυβάνετε τὰς ἐπιστολάς μου:—κ. Σ. Β. Κ]πολιν. Ὁ Ἰωακίμ Ροσσίνης, ὁ μέγας οὗτος μελοποιὸς, ἐγεννήθη ἐν Πετάρῳ τῆς Ἰταλίας τῇ 29 Φεβρουαρίου 1792, ἀπέβωτε δὲ ἐν Παρισίῳ τῇ 13 Νοεμβρίου 1868.—κ. Ε. Α. Κ]πολιν. Ἀδυνατούμεν νὰ δημοσιεύσωμεν τοὺς στίχους σας.—κ. Ο. Ρ. Ἀθῆνας. Τὰ βιβλίαι ἀλήφθησαν.—κ. Δ. Κ. -Φιλιππούπολι. Περιμένομεν ἀπάντησιν.—κ. Α. Γ. Σ. Κ]πολιν. Ἡ λέξις φαρὰ ὦ δὲν εἶναι, ὡς νομίζεται, ὄνομα κύριον, ἀλλ' ἀπλῶς τίτλος ἰσοδύναμος τῷ τοῦ βασιλέως, πρώτοι δὲ οἱ Ἑβραῖοι μεταχειρίσθησαν αὐτὴν κατὰ παραπορᾶν αἰγυπτιακῆς λέξεως.—κ. Κ. Ἀθῆνας. Παρκαλεσθε νὰ μᾶς ἀποστείλητε τὴν συνδρομὴν σας ἀνερχομένην εἰς φρ. 8—κ. Π. Σ. Ν. Σμύρνην. Προηγούμενα τεύχη παραλαβὴν ὁ κ. Θ. Χ.—κ. Α. Χ. Ι. Ῥαιδεστόν. Θὴ μᾶς ὑποχρέωσθε.—κ. Β. Α. Δ. Καλλιῶπολι. Ἡ ἐτησίαι συνδρομὴ τῆς Χλωρίδος ἐν ταῖς ἐπαρχίαις εἶναι μετζ. ἀργ. 1 1/2. παρακαλεσθε νὰ μᾶς ἀποστείλητε καὶ τὰ ἄλλα 13 γρ.—κ. Σ. Ν. Χ. Κ]πολιν. Περισσότερον ζῶν οἱ φροβισμένοι, παρὰ οἱ ἀφροβίρητοι.—κ. Κατακλιηότερον εἶναι τὸ εἶδος ἀνέκδοτον. Γερμανὸς ἡγεμὼν ἰδῶν κατ' ὄναρ τρεῖς ποντικούς, τὸν ἕνα παχὺν, τὸν δ' ἕτερον ἰσχνόν, καὶ τὸν τρίτον τυρλόν, εἶπετε καὶ προσέκαλεσε περιφροῦσθαι τὸν ἰσχνότερον, Βοσμεν τὴν παρὶδᾶ. Ἰνα τῷ εἰρηγῆσθαι τὸ ὄνειρον. Ὁ παχὺς ποντικός εἶπεν ὁ ἰσχνότερος, εἶναι ὁ προθυπουργός σας, ὁ ἰσχνός δὲ λέος

σας, καὶ ὁ τυρλὸς ἡ μεγαλειότης σας —κ. Κ. Ἀθῆνας. Εἶναι περιτόν. Χ. Χ. Λαμίαν. Μὴ μᾶς λησμονήσῃ.—Π. Ρ. Σύρον. Ἐλήφθησαν σὰς ἐδχαριστοῦμεν.—κ. Μ. Χ. Κυθωνίας. Τὰ φυλλάδια ἀπεστάλησαν.—κ. Ι. Χ. Σ. Σμύρνην. Οὐδεμία ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ αἰτητικῆς ἀποστολῆς φυλλαδίων γίνεταί δεκτὴ μὴ συνοδευομένη ὑπὸ τοῦ ἀντιτίμου.

—κ. Α. Ν. Κωνσταντινουπόλι. Σὰς ἐγνώμονοῦμεν οἱ κ. κ. Ν. Ι. Ο. Π. Σ. Ι. Ε. Γ. Μ. Φ. Χ. ἐνεγράφησαν συνδρομητᾶ. — Ἐνὶ συνδρομητῇ τῆς «Χλωρίδος»: Σὰς ὑποσχεθεῖσα ὅτι ὁ κ. Π. ἠδὲ λάβη ὑπ' ὄψιν τὴν παρακλήσιν σας. — Σ. Ἀὲν εἰμεθα ὑπεύθυνοι διὰ τὴν ἀπώλειαν τῶν φυλλαδίων.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ.

ΙΟΥΛΙΟΣ.

- Ἐγὼν ἡμ. 31. Ἡ ἡμ. ἔχει ὥρ. 14 καὶ ἡ νύξ ὥρ. 10. 13 1 Κ Κοτμᾶ καὶ Λαμιανοῦ τῶν Ἀναργύρων. 14 2 Δ Ἡ ἐν Βλαχέρναις κατὰθ. τῆς ἐσθῆτος τῆς Θεοτόκου. 15 3 Τ Ἐγκίνθου μ. καὶ Ἀνατολίου ἀρχ. Κ/πόλεως. 16 4 Γ Ἀνδρέου Ἱεροσολυμίτου ἐπισκόπου Κρήτης. 17 5 Π Ἀθανασίου τοῦ ἐν τῷ Ἀθῷ καὶ Ἀμπαδοῦ τοῦ Θαυματουργοῦ. 18 6 Π Σισώη τοῦ μεγάλου. 19 7 Σ Θωμᾶ τοῦ ἐν Μαλακίῳ καὶ Κυριακῆς μεγάλου. Ν. Σ. ὥρ. 11 λ. 2 μ. μ. 20 8 Κ Προκοπίου μεγαλομάρτυρος. 21 9 Δ Παγκρατίου ἱερομ. ἐπισκόπου Ταυρομενίας. 22 10 Τ Τῶν ἐν Νικοπόλει ΜΕ' μαρτύρων. 23 11 Τ Εὐφημίας μάρτ καὶ Ὀλγας τῆς ὁσίας. 24 12 Π Πρόκλου καὶ Ἰλαρίου τῶν μαρτύρων. 25 13 Π Ἡ σύναξις τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριὴλ. 26 14 Σ Ἀκόλα τοῦ Ἀποστόλου καὶ Ἰωσήφ ἀρχιεπισ. Θεσσαλονίκης. Σ. πρωτ. τέτ. ὥρ. 0. λ. 32 μ. μ.

- 27 15 Κ Κηρύκου καὶ Ἰουλίτης μαρτύρων. 28 16 Δ Ἀθηνονένους Ἱερομάρτυρος. 29 17 Τ Μαρίας τῆς μεγαλομάρτυρος. 30 18 Τ Αἰμιλιανῶ τοῦ μεγαλομάρτυρος. 31 19 Π Μακρίνης καὶ Αἰίου τῶν ὁπίων.

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

- 1 20 Π Τοῦ προφήτου Ἠλιοῦ τοῦ Θεοβίτου Ἄρ. 2 21 Σ Συμεῶν καὶ Ἰωάννου τοῦ συνακτικῶ αὐτοῦ. Πανσ. ὥρ. 9. λ. 8 π. μ. 3 22 Κ Μαρίας Μαγδαλινῆς τῆς μυροφόρου. 4 23 Δ Φωκῆ ἱερομάρτυρος καὶ Ἰεζεκιὴλ τοῦ προφ. 5 24 Τ Χριστίνης τῆς μεγαλομάρτυρος. 6 25 Τ Ἡ κοίμησις τῆς ἁγ. Ἀννης. 7 26 Π Ἐρμολάου ἱερομάρτ. καὶ Παρρασκευῆς ὁσιου. 8 27 Π Παντελεήμονος τοῦ μεγάλου Ἄργ. 9 28 Σ Προχόρου, Νικάνωρος, Τίμωνος καὶ Παρμενᾶ τῶν ἀποστόλων. 10 29 Κ Καλλίνικου καὶ Θεοδοῦ τῶν μαρτ. Σ. Τελ. τέτ. ὥρ. 4 λ. 5 π. μ. 11 30 Δ Σόλα, Κρήσκεντος, Ἐπαινετοῦ καὶ Ἀνδρονίου τῶν ἀποστ. ἐκ τῶν Τ'. 12 31 Τ Εὐδοκίμου τοῦ δικαίου καὶ προεῖρτια τοῦ τιμίου Σταυροῦ.

ΑΙΝΙΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ.

35.

Τὸ ὄνομα ἐπισήμου ἀνδρός τῆς ἀρχαιότητος σύγκειται ἐκ δέκα γραμμάτων ὧν ἕκαστον εἶναι ἀρχικὸν τῶν ἐξῆς.

- 1 Κράτους τινὸς τῆς Ἀφρικής
- 2 Ἐπισήμου πόλεως τῆς Γερμανίας.
- 3 Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας.
- 4 Γάλλου Μυθιστοριογράφου.
- 5 Ἐνὸς τῶν δώδεκα ἀποστόλων.
- 6 Ἐνὸς τῶν τεσσαρῶν ἀνέμων.
- 7 Κράτους μικροῦ τῆς Εὐρώπης.
- 8 Πιραλίας πόλεως τῆς Βραβιλίας.
- 9 Πόλεως ἐμπορικῆς τῆς Πορτογαλλίας.
- 10 Καρποῦ ἡδέως καὶ ἐδωδίου.

Θ. Χ. ΜΕΤΑΞΑΣ.

36

Διὰ τῶν γραμμάτων ι π σ ο λ σχηματίσον τρεῖς διαφόρους λέξεις.

37.

Ἐσχάτως μ' ἀπεθίωσκον. ἐνῶ θεὰ δὲν εἶμαι
 μὲ ἔθεσκον σὸν Ὀλυμπιον ἐνῶ στήν γῆν σας κέψμαι.
 Εἶπον ὅτ' οἱ σχολαστικοὶ ἀπὸ θυμῶν καὶ φθόνου
 μ' ἀντικατέστησαν ποτὲ στοῦ οὐρανοῦ τὸν θρόνον.
 Εἶμ' ἄψυχον ἀλλ' ὀμιλῶ ὁπόσον σὺ θελήσῃς,
 πλὴν τὴν φωνήν μου πώποτε ν' ἀκούσῃς μὴ ζητήσῃς.
 Ἄν ἀπὸ περιέργειν τὴν κεφαλὴν μου κόψῃς,
 ἀλλά σ' ἢ σημασίᾳ μου συγγρόνωσ' δὲ κ' ἢ ὄψῃς.
 Καὶ ἀπὸ σύτροφου λαλῶν μετὰ χαρᾶς κ' ἐλπίδος,
 γίνομαι, γῆς τεμάχιον. ὑπέσπαστος, σανίδος.
 Ἐὰν δ' ἐκ νέου κεφαλὴν καὶ τράχηλόν μου βίψῃς,
 νέαν ἀμέσως ὑπαρξίν ἐμπρός σου θὰ ἀνοίξῃς.
 Δι' ἧς ὅτ' ἐμὲ τέρπειται. ὅτ' ὄνταρ στερταί,
 ἀρκεῖ μόνον ἐπαίσθητος εἰς ἔπακρον νὰ ἦται.
 Δις μὲ ἀπεκεράλισας πλὴν ζῶ πάλιν μαζύ σου,
 εἶμαι εἰς ἄκρον εὐλυτον, ὀλίγον συλλογίσου.
 Μὲ φέρεσι εἰς τὰς γεῖρας σου μὲ στρέφεις μὲ συνθλίβεις,
 μαχαριριδίῳ δ' ἔκκοπῇ συνήθως μ' ἀνταμείβεις.

ΠΥΡ.

38.

Ἐξ εἰς τὸ ὄλον σῶμα μου στοιχεῖα θ' ἀπαντήσῃς,
 Μακρὰν δ' ἀπὸ τῆς πόλεως πρέπει νὰ μὲ ζητήσῃς.
 Ἐγὼ ἀρέσκω τὰ βουὰ τὰ ὄρη τὰς κοιλάδας,
 Λειμῶνας θέλω ἀνθησοῦς κ' εὐώδεις πεδιάδας.
 Ἐμπνουν εἶμ' καὶ οἱ λαοὶ μὲ ὑπεραγαπῶσι.
 Τ' ἄρθρα πρυόντα μου ζωὴν τοῖς χορηγῶσι.
 Τὰς πόλεις φεύγω, ἀλλ' ἐκεῖ τέλος θὰ γίνω θῦμα.
 Ὡς τάφον σὺ θὰ εὕρῃς γῆν ἐγὼ τὸ στόμα μνῆμα.
 Δὲν μ' εὕρῃς ἔτι: ἀπορεῖς ἀκόμη νὰ μὲ λύσῃς;
 Τότ' ἔντεχνον τὸ πέμπτον μου γράμμα νὰ προσκολλήσῃς.
 Ἐν τέλει, κ' αἰφνης ἄρροντα καὶ κύριον θὰ μ' ἴδῃς.
 Νὰ γίνω εἰς τὴν φύσιν μου, ἀλλὰ μὴ μὲ προδίδῃς.
 Τὸν ἄρχοντά μου δὲν φθονῶ ἂν ἠλλαξῇ τὴν φύσιν.
 Πρὸς χάριν σου τὸ ἔπραξα ὅπως εὕρῃς τὴν λύσιν.
 Κ[πόλις τῆ 23 Ἰουνίου 1879.

Κ. ΑΣΛΑΝΙΔΗΣ.

39.

Τὸ πρῶτον μου προβέσων ὡς μία ἀριθμεῖται,
 Τὸ δεύτερον δὲ, φίλε μου, ὑπὸ πολλῶν ζητεῖται.
 Πολλὴ ἢ σημασία του, ποικίλως ἐξηγεῖται.
 Ποτὲ μὲν ἀπειλητικῶς τὸν ἔχοντα φεβίζει,
 Ποτὲ δὲ ἄγγελος κακῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς διακρίζει,
 Καὶ ἔραστὰς ἐνίοτε ἀπλάγχχνως ἀπελπίζει.

Τὸ ὄλον μου εἰς γεῖρας σου συχνότατα λαμβάνεις,
 Καὶ ἡδονὴν παρὰ ἐμοῦ πολλὴν ἀπολαμβάνεις.
 Ἀκόμη τῶρα μὲ κρατεῖς, θὰ μ' εὕρῃς ἂν θελήσῃς,
 Ὀλίγον μόνον νὰ σκεφθῇς, τὸν νοῦν νὰ βρασανίσῃς,
 Εἰκόλως θὰ μὲ λύσῃς.

ΛΙΑΠΟΥΤΙΟΣ.

40

Ἐκ τῆς γῆς ἐγὼ γεννώμαι, κ' ἐν αὐτῇ ἀνατρφεῖς,
 δίδουμι ἀντὶ τροφῆς.
 Ἄν κοπῇ ἢ κεφαλὴ μου, πόλις γίνουμι γνωστὴ
 καὶ τὸ πάλαι θαυμαστὴ.
 ταυτοχρόνως δὲ τιμῶμαι εἰς τὴν γῆν ὡς ἀρετὴ,
 μ' ἔχουσιν οἱ δυνατοί.
 Δις ἂν μ' ἀποκεραλίσης καὶ ἂν βρυκτονηθῶ,
 ὡς σκληρὰ θὰ γνωρισθῶ.
 Ἐὰν δὲ ἢ κεφαλὴ μου καὶ ἐκ τρίτου ἔκκοπῇ,
 θὰ φωνάξῃ. θὰ εἰπῇ
 τὸ χωρὶς πνοῆν μου σῶμα. τ' ἀμορφόν μου τὸ καρμί:
 αὐ! μὴ! μὴ! ὦ! φθάνει, μὴ!

41

Ποράδοξος ἢ φύσις μου! Δὲν εἶμαι πῦρ, καὶ καίω
 δὲν εἶμαι οὔτε ὀφθαλμὸς, καὶ ὡς ἐκεῖνος κλαίω.
 Δὲν εἶμαι ναῦς καὶ ναυαγῶ ὁσάκις δὲν προσέχω
 δὲν εἶμαι οὔτε θάλασσα, καὶ τρικυμίας ἔχω.
 Δὲν ἔχω στόμα, καὶ συχνὰ φωνάξω καὶ γογγύζω
 πτερὰ δὲν ἔχω, κ' εὐχαρὶς πολλὰκις πτερυγίζω.
 Καὶ ὅμως δυστυχῆς ἐγὼ! φυλακισμένος εἶμαι
 μὴ μὲ ζητεῖτε δὲ μακρὰν ἀριστερὰ σας κέψμαι.

ΛΥΣΕΙΣ.

24. Ἐκ τοῦ ἄσχοῦ κενουῦμεν εἰς τὸ δοχεῖον τῶν 5
 ὄκ καὶ ἐκ τούτου εἰς τὸ τῶν 3 ὄκ. ὥστε εἰς τὸ τῶν 5
 μένουσι δύο ὄκ, τὰς ὁποίας θέτομεν ἐντὸς τοῦ δοχείου
 τῶν τριῶν ἀπὸ κενουῦμεν τὰς ἐν αὐτῷ 3 εἰς τὸν ἄκτον,
 τοῦ ὁποίου τὸ ἐμπεριεχόμενον γίνεται οὕτω 6 ὄκ. ἀφαι-
 ροῦμεν ἐξ αὐτῶν 5, τὰς ὁποίας θέτομεν εἰς τὸ ἀνάλογον
 δοχεῖον, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἐκκενουῦμεν εἰς τὸ μικρότερον
 δοχεῖον τόσον, ὅσον ἀρκεῖ νὰ τὸν πληρώτῃ, ἦτοι 1 ὄκ.
 καὶ οὕτω μένουσιν εἰς τὸ δοχεῖον τῶν 5 ὄκ. 4 καὶ εἰς
 τὸν ἄσκον 1, εἰς τὴν ὁποίαν προσθέτομεν τὰς τρεῖς
 τοῦ μικροῦ δοχείου καὶ οὕτω ὁ ἄσκος ἔχει καὶ αὐτὸς 4.

25. Pour bon chat chat bon rat. 26. Οἶος ἄτρακτος,
 τοιαύτη ἡλακότη 27. Ἐὰν θέλῃς νὰ κρύψῃς τὸ ἔχον
 τῶν βημάτων σου, μὴ βαδίξῃς ἐπὶ τῆς χύσινος.

28. Ἄτιμὸς στόμα 29. Αἱ ἡμέραι διαδέχονται ἀλλή-
 λας ἀλλὰ δὲν ὁμοιάζουσιν.

30

Ἡ λύσις μου τριτύλαθος οὕσα πτηνὸν σημαίνει.
 Τὰ πρῶτα δύο μου ἂν κοποῦν ἦρωσ εἰς τὰ ἄλλα μένει
 (Ἄλεκτωρ-Ἐκτωρ).

31. Υἱὸς ἰός. 32. Ἴρις-ῖρις. 33. Χρόνος-ῶνος.

34. Ἄρτεμις-ἴα-Ἄρτεμισία.

ΛΥΤΑΙ.

Κυρία: Ἐπιφίλη Θ. Χριστοφορίδου, Αἰκ. Κουμα-
 ριανοῦ, Ἐλένη Χ. Μεταξῆ, Ἀμαλία Ἀγγελίδου, Εὐ-
 σεβία Μπέλα, Μαρία Ἰωαννίδου, Χ. Ν., Ἀθηνᾶ Χ.
 Μ. Μία ἀναγνωστρία, Πηνελόπη Ν., Ἀθήνας). Ἀ-
 γλαῖα Ν'. κ. κ. Ν. Ραζῆς. Γεώργιος Ἀγγελίδης, Ἀλεξ.
 Πρατσάνος, Ἰωάννης Βλασσόπουλος (Γαλαζίου), ἰσο-
 σκελῆς, Κ. Ἀσλανίδης, Πῦρ, Γεωργιάδης, Ἰωάννης Γ.
 Τζιμπάσης (Ἀργῆς), Λιλιπούτιος, Νικόλαος Μότχος,
 Ἰωάννης Φότκολος.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Α. ΖΕΛΛΙΤΣ ΚΑΙ ΥΙΩΝ.